I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1028/93 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 26ης Απριλίου 1993

για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3917/92 για την παράταση κατά το 1993 της εφαρμογής των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 3831/90, (ΕΟΚ) αριθ. 3832/90, (ΕΟΚ) αριθ. 3833/90, (ΕΟΚ) αριθ. 3834/90, (ΕΟΚ) αριθ. 3835/90 και (ΕΟΚ) αριθ. 3900/91, για την εφαρμογή γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων, κατά το έτος 1991, σε ορισμένα προϊόντα καταγωγής αναπτυσσομένων χωρών και για τη συμπλήρωση του καταλόγου των δικαιούχων των προτιμήσεων αυτών

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι για τα προϊόντα που καλύπτονται από τη συμφωνία για το διεθνές εμπόριο κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων (ΣΠΙ), από το έτος 1980, η Κοινότητα περιορίζει τις γενικευμένες δασμολογικές προτιμήσεις στα προϊόντα καταγωγής χωρών και εδαφών που υπέγραψαν, στο πλαίσιο της ΣΠΙ, διμερείς συμφωνίες που προβλέπουν ποσοτικό περιορισμό των εξαγωγών ορισμένων κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων προς την Κοινότητα, ή, ενδεχομένως, για τα προϊόντα καταγωγής χωρών που αναλαμβάνουν απέναντι της Κοινότητας ανάλογες υποχρεώσεις·

ότι, στις 15 Δεκεμβρίου 1992, το Βιετνάμ μονογράφησε συμφωνία για το εμπόριο κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων με την Κοινότητα· ότι η εν λόγω συμφωνία εφαρμόζεται προσωρινά από την 1η Ιανουαρίου 1993·

ότι τα καθορισμένα ποσά που αναφέρονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού δεν μπορούν σε καμία περίπτωση να οδηγήσουν σε υπέρβαση των ποσοτικών ορίων, που καθορίζονται στην προαναφερόμενη συμφωνία αλλά εκφράζουν απλώς ένα ευνοϊκότερο δασμολογικό καθεστώς εντός των ορίων των ποσών που καθορίζονται στην εν λόγω συμφωνία·

ότι θα πρέπει να προσαρμοσθούν ανάλογα τα παραρτήματα I και II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3832/90 [1] και να συμπεριληφθεί το Βιετνάμ στο παράρτημα IV του εν λόγω κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Το Βιετνάμ προστίθεται στον κατάλογο των χωρών που αναφέρονται στη στήλη (5) των παραρτημάτων I και II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3832/90 απέναντι από τους αύξοντες αριθμούς και τις κατηγορίες που περιλαμβάνονται στις στήλες (1) και (2), αντίστοιχα, του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού. Τα καθορισμένα ποσά με δασμό μηδέν που εφαρμόζονται στο Βιετνάμ γι' αυτά τα προϊόντα αναφέρονται στις στήλες (6A), (6B) και (6) του εν λόγω παραρτήματος.

2. Η ένδειξη «Βιετνάμ» προστίθεται στο παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3832/90.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα μετά από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1993.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 26 Απριλίου 1993.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

B. WESTH

---

[1] ΕΕ αριθ. L 370 της 31. 12. 1990, σ. 39. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3917/92 (ΕΕ αριθ. L 396 της 31. 12. 1992, σ. 1).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Πίνακας των κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων που αποτελούν αντικείμενο καθορισμένων ποσών με δασμό μηδέν για το Βιετνάμ στο πλαίσιο των γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων υπέρ ορισμένων αναπτυσσομένων χωρών και εδαφών

[παραρτήματα I και II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3832/90]

Αύξων αριθμός	Κατηγορία (Μονάδες)	Καθορισμένα ποσά με δασμό μηδέν	
		1. 1. 1993 — 30. 6. 1993	1. 7. 1993 — 31. 12. 1993
(1)	(2)	(6 A)	(6 B)
40.0010	1 (τόνοι)	1 130,5	1 130,5
40.0020	2 (τόνοι)	1 368,5	1 368,5
40.0033	3 (τόνοι)	315	315
40.0040	4 (1 000 τεμάχια)	941,5	941,5
40.0050	5 (1 000 τεμάχια)	754,5	754,5
40.0060	6 (1 000 τεμάχια)	875	875
40.0070	7 (1 000 τεμάχια)	486	486
40.0080	8 (1 000 τεμάχια)	958,5	958,5
40.0090	9 (τόνοι)	65,5	65,5
40.0150	15 (1 000 τεμάχια)	113,5	113,5
40.0160	16 (1 000 τεμάχια)	49,5	49,5
40.0170	17 (1 000 τεμάχια)	40,5	40,5
40.0200	20 (τόνοι)	116	116
40.0390	39 (τόνοι)	50,5	50,5

Αύξων αριθμός	Κατηγορία (Μονάδες)	Καθορισμένα ποσά με δασμό μηδέν
(1)	(2)	(6)
40.0100	10 (1 000 ζεύγη)	1 537
40.0120	12 (1 000 τεμάχια ή ζεύγη)	3 189
40.0130	13 (1 000 τεμάχια)	2 018
40.0140	14 (1 000 τεμάχια)	46
40.0180	18 (τόνοι)	112
40.0190	19 (1 000 τεμάχια)	1 746
40.0210	21 (1 000 τεμάχια)	562
40.0220	22 (τόνοι)	649
40.0230	23 (τόνοι)	308
40.0240	24 (1 000 τεμάχια)	499
40.0260	26 (1 000 τεμάχια)	395
40.0270	27 (1 000 τεμάχια)	260
40.0280	28 (1 000 τεμάχια)	109
40.0290	29 (1 000 τεμάχια)	124
40.0310	31 (1 000 τεμάχια)	674
40.0320	32 (τόνοι)	90
40.0350	35 (τόνοι)	264
40.0360	36 (τόνοι)	58
40.0370	37 (τόνοι)	386
40.0410	41 (τόνοι)	750
40.0500	50 (τόνοι)	60
40.0650	65 (τόνοι)	166
40.0670	67 (τόνοι)	85
40.0680	68 (τόνοι)	91
40.0730	73 (1 000 τεμάχια)	181
40.0740	74 (1 000 τεμάχια)	67
40.0760	76 (τόνοι)	169
40.0780	78 (τόνοι)	159
40.0830	83 (τόνοι)	60
40.0900	90 (τόνοι)	76
40.0970	97 (τόνοι)	22
42.1150	115 (τόνοι)	104
42.1170	117 (τόνοι)	33
42.1180	118 (τόνοι)	15
42.1301	130 A (τόνοι)	13
42.1305	130 B (τόνοι)	36
42.1560	156 (τόνοι)	4
42.1570	157 (τόνοι)	15
42.1590	159 (τόνοι)	39
42.1610	161 (τόνοι)	74